

**ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2021/2105**  
**z dnia 28 września 2021 r.**

**w sprawie uzupełnienia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 ustanawiającego Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności przez określenie metodyki sprawozdawczości w zakresie wydatków socjalnych**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 29 ust. 4 lit. b) i art. 33,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Celem Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności („Instrument”) jest zapewnienie skutecznego i znaczącego wsparcia finansowego na rzecz szybszej realizacji zrównoważonych reform i związanych z nimi inwestycji publicznych w państwach członkowskich. Instrument jest specjalnym narzędziem opracowanym w celu złagodzenia negatywnych społecznych i gospodarczych skutków i konsekwencji kryzysu związanego z COVID-19 w Unii.
- (2) Instrument wspiera ożywienie gospodarcze i społeczne oraz przyczynia się m.in. do zwalczania ubóstwa, nierówności i bezrobocia, tworzenia stabilnych miejsc pracy wysokiej jakości, poprawy zdolności w zakresie opieki zdrowotnej oraz lepszej polityki dla następnego pokolenia, w tym w obszarze kształcenia i szkolenia.
- (3) Instrument będzie w szczególności wspierać państwa członkowskie we wdrażaniu środków zgodnie z Europejskim filarem praw socjalnych oraz inicjatywami UE w dziedzinie zatrudnienia, edukacji, opieki zdrowotnej i spraw społecznych, zwłaszcza z planem działania na rzecz Europejskiego filaru praw socjalnych <sup>(2)</sup> oraz zaleceniem w sprawie skutecznego aktywnego wspierania zatrudnienia w następstwie kryzysu związanego z COVID-19 (EASE) <sup>(3)</sup>, komunikatem w sprawie wspierania zatrudnienia ludzi młodych <sup>(4)</sup> i zaleceniem w sprawie pomostu do zatrudnienia – wzmocnienia gwarancji dla młodzieży <sup>(5)</sup>, zaleceniem w sprawie kształcenia i szkolenia zawodowego na rzecz zrównoważonej konkurencyjności, sprawiedliwości społecznej i odporności <sup>(6)</sup>, zaleceniem ustanawiającym europejską gwarancję dla dzieci <sup>(7)</sup>, ze strategią na rzecz praw osób z niepełnosprawnościami na lata 2021–2030 <sup>(8)</sup>, z europejskim programem na rzecz umiejętności służącym zrównoważonej konkurencyjności, sprawiedliwości społecznej i odporności <sup>(9)</sup>, europejskim obszarem edukacji <sup>(10)</sup> i planem działania w dziedzinie edukacji cyfrowej <sup>(11)</sup>, unijnym planem działania przeciwko rasizmowi na lata 2020–2025 <sup>(12)</sup>, unijnymi ramami strategicznymi na rzecz równouprawnienia, włączenia społecznego i udziału Romów <sup>(13)</sup>, ze strategią na rzecz równouprawnienia płci na lata 2020–2025 <sup>(14)</sup>, strategią na rzecz równości osób LGBTQ na lata 2020–2025 <sup>(15)</sup>, z komunikatem w sprawie budowania Europejskiej Unii Zdrowotnej <sup>(16)</sup>, ze strategią farmaceutyczną dla Europy <sup>(17)</sup> i z europejskim planem walki z rakiem <sup>(18)</sup>.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17.

<sup>(2)</sup> (COM/2021/102 final z 4.3.2021).

<sup>(3)</sup> Zalecenie Komisji (UE) 2021/402 z dnia 4 marca 2021 r. w sprawie skutecznego aktywnego wspierania zatrudnienia w następstwie kryzysu związanego z COVID-19 (Dz.U. L 80 z 8.3.2021, s. 1).

<sup>(4)</sup> Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: Wspieranie zatrudnienia ludzi młodych: pomost do zatrudnienia dla kolejnego pokolenia (COM(2020) 276 final z 1.7.2020).

<sup>(5)</sup> Zalecenie Rady z dnia 30 października 2020 r. w sprawie pomostu do zatrudnienia – wzmocnienia gwarancji dla młodzieży oraz zastępujące zalecenie Rady z dnia 22 kwietnia 2013 r. w sprawie ustanowienia gwarancji dla młodzieży (2020/C 372/01). (Dz.U. C 372 z 4.11.2020, s. 1)

<sup>(6)</sup> Zalecenie Rady z dnia 24 listopada 2020 r. w sprawie kształcenia i szkolenia zawodowego na rzecz zrównoważonej konkurencyjności, sprawiedliwości społecznej i odporności (Dz.U. C 417 z 2.12.2020, s. 1).

<sup>(7)</sup> Oczekuje na przyjęcie przez Radę (COM(2021) 137 final z 24.3.2021).

<sup>(8)</sup> COM(2021) 101 final z 3.3.2021.

<sup>(9)</sup> COM(2020) 274 final z 1.7.2020.

<sup>(10)</sup> Rezolucja Rady w sprawie strategicznych ram europejskiej współpracy w dziedzinie kształcenia i szkolenia na rzecz europejskiego obszaru edukacji i w szerszej perspektywie (2021–2030) (Dz.U. C 66 z 26.2.2021, s. 1)

<sup>(11)</sup> COM(2020) 624 final z 30.9.2020.

<sup>(12)</sup> COM(2020) 565 final z 18.9.2020.

<sup>(13)</sup> COM(2020) 620 final z 7.10.2020.

<sup>(14)</sup> COM(2020) 152 final z 5.3.2020.

<sup>(15)</sup> COM(2020) 698 final z 12.11.2020.

<sup>(16)</sup> COM(2020) 724 final z 11.11.2020.

<sup>(17)</sup> COM(2020) 761 final z 25.11.2020.

<sup>(18)</sup> COM(2021) 44 final z 3.2.2021.

- (4) W tym kontekście istotne jest umożliwienie sprawozdawczości dotyczącej finansowanych w ramach Instrumentu reform i inwestycji, które mają wymiar społeczny. Zgodnie z art. 29 ust. 4 lit. b) rozporządzenia (UE) 2021/241 Komisja jest uprawniona do określenia metodyki sprawozdawczości w zakresie wydatków socjalnych, w tym wydatków na dzieci i młodzież, w ramach Instrumentu.
- (5) Zgodnie z art. 31 ust. 3 lit. c) rozporządzenia (UE) 2021/241 sprawozdanie roczne Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady powinno zawierać informacje na temat wydatków finansowanych z Instrumentu w ramach sześciu filarów, o których mowa w art. 3, z uwzględnieniem wydatków socjalnych, w tym wydatków na dzieci i młodzież.
- (6) Metodyka powinna obejmować dwa etapy: po pierwsze każda reforma i inwestycja ujęta w planie odbudowy i zwiększania odporności państwa członkowskiego o podstawowym wymiarze społecznym powinna być powiązana przez Komisję, w razie potrzeby w porozumieniu z tym państwem członkowskim, z jednym z dziewięciu obszarów polityki społecznej w ramach czterech szerszych kategorii społecznych określonych w załączniku; po drugie każdy środek o charakterze społecznym, który koncentruje się na dzieciach i młodzieży oraz na równouprawnieniu płci, ponieważ w rozporządzeniu (UE) 2021/241 podkreśla się kwestię równości płci, powinien zostać oznaczony, co pozwoli na szczegółową sprawozdawczość dotyczącą wydatków przeznaczanych odpowiednio na dzieci i młodzież oraz na wspieranie równouprawnienia płci.
- (7) Biorąc pod uwagę, że metodyka sprawozdawczości w zakresie wydatków socjalnych powinna do dnia 31 grudnia 2021 r. być gotowa do funkcjonowania, a także w celu umożliwienia szybkiego zastosowania środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie w dniu następującym po dniu jego opublikowania w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

##### Określenie metodyki

1. Metodyka sprawozdawczości w zakresie wydatków socjalnych, w tym wydatków na dzieci i młodzież, oraz na wspieranie równouprawnienia płci w ramach Instrumentu opiera się na szacunkowych wydatkach przewidzianych w zatwierdzonych planach odbudowy i zwiększania odporności oraz na krokach określonych w ust. 2, 3 i 4.
2. Reformy i inwestycje o podstawowym wymiarze społecznym są powiązane z jednym z dziewięciu obszarów polityki społecznej określonych w załączniku. Każdy obszar polityki społecznej jest powiązany z szerszą kategorią społeczną. Reforma lub inwestycja może być powiązana tylko z jednym obszarem polityki społecznej, a zatem z jedną kategorią społeczną.
3. Każdy środek o charakterze społecznym, który koncentruje się na dzieciach i młodzieży, zostaje oznaczony, aby umożliwić późniejszą szczegółową sprawozdawczość dotyczącą wydatków w ramach Instrumentu na rzecz dzieci i młodzieży.
4. Każdy środek o charakterze społecznym, który koncentruje się na równouprawnieniu płci, zostaje oznaczony, aby umożliwić późniejszą szczegółową sprawozdawczość dotyczącą wydatków w ramach Instrumentu na wspieranie równouprawnienia płci.
5. Obszary polityki społecznej i kategorie społeczne oraz oznaczenia służące identyfikowaniu środków o charakterze społecznym ukierunkowanych na dzieci i młodzież oraz na równouprawnienie płci, o których mowa w ust. 2, 3 i 4, są określone w załączniku.
6. Komisja stosuje tę metodykę w sprawozdaniu rocznym, o którym mowa w art. 31 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241, w celu dostarczania informacji na temat wydatków socjalnych, w tym wydatków na dzieci i młodzież, oraz na wspieranie równouprawnienia płci finansowanych w ramach Instrumentu.

#### Artykuł 2

##### Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2021 r.

*W imieniu Komisji*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Przewodnicząca*

---

## ZAŁĄCZNIK

**Metodyka sprawozdawczości w zakresie wydatków socjalnych, w tym wydatków na dzieci i młodzież, oraz wydatków na wspieranie równouprawnienia płci**

1. Komisja przypisuje **każdy środek o podstawowym wymiarze socjalnym wyłącznie do jednego z następujących dziewięciu obszarów polityki społecznej:**

---

**Dziewięć obszarów polityki w ramach czterech głównych kategorii społecznych**

---

**Kategoria społeczna: Zatrudnienie i umiejętności**

---

1. Edukacja dorosłych, w tym ustawiczne kształcenie i szkolenie zawodowe; uznawanie i walidacja umiejętności
2. Wsparcie zatrudnienia i tworzenie miejsc pracy, w tym zachęty do zatrudniania i zmiany pracy oraz wsparcie samozatrudnienia
3. Modernizacja instytucji rynku pracy, w tym infrastruktury, służb zatrudnienia oraz prognozowania zapotrzebowania na umiejętności i inspektoratów pracy; ochrona i organizacja zatrudnienia; dialog społeczny i mechanizmy ustalania wynagrodzenia; dostosowanie miejsc pracy

**Kategoria społeczna: Edukacja i opieka nad dziećmi**

---

4. Wczesna edukacja i opieka nad dziećmi: dostępność, przystępność cenowa, jakość i integracja, w tym cyfryzacja i infrastruktura
5. Kształcenie ogólne, zawodowe i szkolnictwo wyższe: dostępność, przystępność cenowa, jakość i integracja, w tym cyfryzacja i infrastruktura

**Kategoria społeczna: Opieka zdrowotna i długoterminowa**

---

6. Opieka zdrowotna: odporność, zrównoważoność, adekwatność, dostępność, przystępność cenowa i jakość, w tym cyfryzacja i infrastruktura
7. Opieka długoterminowa: odporność, zrównoważoność, adekwatność, dostępność, przystępność cenowa i jakość, w tym cyfryzacja i infrastruktura

**Kategoria społeczna: Polityka społeczna**

---

8. Mieszkalnictwo socjalne i inna infrastruktura społeczna
  9. Ochrona socjalna, w tym usługi społeczne i integracja grup szczególnie wrażliwych
- 

2. Komisja oznacza każdy środek o charakterze socjalnym, który koncentruje się na **dzieciach i młodzieży**, aby umożliwić szczegółową sprawozdawczość dotyczącą wydatków w ramach Instrumentu na rzecz dzieci i młodzieży.
  3. Komisja oznacza każdy środek o charakterze socjalnym, który koncentruje się na **równouprawnieniu płci**, aby umożliwić szczegółową sprawozdawczość dotyczącą wydatków w ramach Instrumentu na rzecz równouprawnienia płci.
-